



شركة مصانع الخزف الاردنية المساهمة المحدودة  
Jordan Ceramic Industries Co. Ltd.

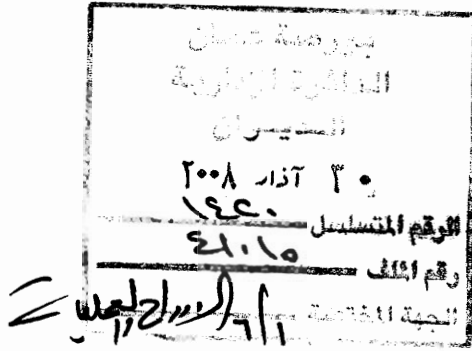
Ref. ....

الرقم ٧/٢ / ٢٠٠٨

Date .....

التاريخ ٢٠٠٨/٣/٢٩

F.S - JOCEF - 30/3/2008



الساده بورصة عمان المحترمين

تحية واحتراما وبعد،،،،،

نرفق طيه التقرير السنوي متضمنا الميزانية العمومية وحساب الارباح والخسائر للفترة من ٢٠٠٧/١/١ الى

٢٠٠٧/١٢/٣١ المطلوبه حسب تعليمات القانون وتقرير مدقي الحسابات .

وتفضلوا بقبول فائق الاحترام،،،،،

شركة مصانع الخزف الاردنية المساهمة المحدود

فتحي عبد الكريم محمد حياصات  
المدير العام

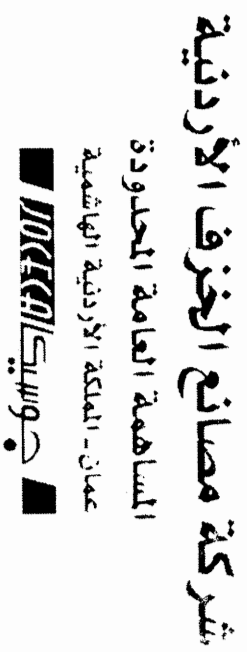


رasm توفيق نايف الفاوم  
المدير المالي والاداري

تلفون ٠٥-٣٦٥٠٣٢١ / ٠٥-٣٦٥٠٠٧١ فاكس ٣٦٥١٧٢١ / ٣٦٥٤٤٧٧-٥-٩٦٢ ص.ب (٩١٠٢٥٣) عمان ١١١٩١ الأردن

Tel. Factory : 05-3650321 / 05-3650071 Fax. 962-5-3651721 / 3654477 P.O.Box (910253) Amman 11191 Jordan

E-mail: jocecatile@yahoo.com



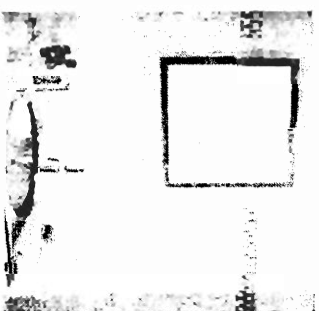
المساهمة العامة المحدودة  
عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

جغیہ کا (10)

تقرير مجلس الإدارة السنوي الخامس والثلاثون  
والقوائم المالية وتقرير المحاسب القانوني المستقل  
للسنة المنتهية في ٣١/١٢/٢٠٠٧

2007

Designed & Printed **HAVANA** by **Artel**



جوجل

[illegible]



## مجلس الإدارة

- السيد ممدوح أبو حسان
- رئيس مجلس الإدارة
- المهندس عونى الساكت
- نائب رئيس مجلس الإدارة
- السيد عصام بدير
- عضو
- السيد حمدي الطباع
- عضو
- السيد عبد الحي المجالي
- عضو
- الدكتور هاني أبو جبارة
- عضو
- المهندس فتحي حياصات
- عضو/ المدير العام
- صندوق تقاعد نقابة المهندسين
- عضو - المهندس وائل السقا حتى ٢٠٠٧/٤/٣٠
- المهندس محمد الدباس حتى ٢٠٠٧/٦/٢٤
- المهندس نعيم خصاونه من ٢٠٠٧/٦/٢٥
- الشركة العربية للتنمية الصناعية
- عضو - يمثلها السيد عبد الرحمن أبو حسان
- السادة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي
- عضو ويمثلها :
  - السيد فهد علاونه
  - السيد محمود النجار
- بنك الاسكان للتجارة والتمويل
- عضو - ويمثله السيد نائل الزعبي حتى ٢٠٠٧/٧/١٥
- السادة غوشة وشركاه
- مدققوا الحسابات



## الفهرس

| البيان                                                                 | الصفحة |
|------------------------------------------------------------------------|--------|
| كلمة رئيس مجلس الإدارة                                                 | ٥      |
| تقرير مجلس الإدارة                                                     | ٧      |
| تقرير مدققي الحسابات                                                   | ١٩     |
| الميزانية العامة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧                            | ٢٠     |
| قائمة الدخل للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧                      | ٢١     |
| قائمة التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ | ٢٢     |
| قائمة التدفقات النقدية للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧           | ٢٣     |
| إيضاحات حول القوائم المالية                                            | ٢٤     |

بسم الله الرحمن الرحيم

شركة مصانع الخزف الأردنية المساهمة المحدودة

كلمة رئيس مجلس الإدارة

حضرات السادة المساهمين الكرام ..

السلام عليكم ورحمة الله وبركاته

يطيب لي ان أتوجه إليكم بأطيب التحيات وارحب بكم بالأصالة عن نفسي وبإنيابة عن زملائي أعضاء مجلس الإدارة . وبهذه المناسبة يؤمنني ان أطلعكم بشفافية مطلقة على الظروف التي حوت شركتنا من اكثر شركات الأردن نجاحاً خلال خمس وعشرون عاماً الى شركة تعاني من خسائر غير مسبوقة خلال السنتين الأخيرتين.

هناك سببان يكمنان وراء هذا التحول وهما : ارتفاع كلفة الطاقة في الأردن والتي تشكل حوالي ٥٠٪ من كلفة الإنتاج . وفتح السوق الأردني على مصراعيه للاستيراد تنفيذاً لاتفاقية التجارة الحرة العالمية .

فكم تعلمون بأن شركة مصفاة البترول الأردنية تباع مشتقات البترول للصناعة بالأسعار المعلنة لجميع المستهلكين داخل المملكة دون منح الشركات الصناعية أي معاملة تفضيلية. وتقريراً للحقيقة فإن أسعار المشتقات البترولية ارتفعت خلال السنتين الماضيتين من ( ١٣٠ ) فلس للتر الى ( ٦٠٠ ) فلس للتر أي بنسبة ٣٦٠٪ وبالمقارنة مع أسعار الطاقة في قطر عربي شقيق مجاور لنا وهو الجمهورية العربية المصرية و الذي يستورد منه الأردن نسبة هامة من استهلاكه من بلاط السيراميك، فإن أسعار الأردن أعلى من أسعار مصر بحوالي عشرين ضعفاً. فكيف يمكن منافسة هكذا منتجات إزاء إصرار الحكومة على تطبيق سياسة بيع المحروقات للقطاع الصناعي بالأسعار المعلنة لكافة المستهلكين دون الأخذ بعين الاعتبار قدرة الشركات الأردنية على الاستمرار بالإنتاج.

وأرغب هنا أن أؤكد بأنني مع مبدأ التجارة الحرة بين أقطار العالم بشكر عام. والتجارة مع الأقطار العربية بشكر خاص. ولكنني أدعو إلى تطبيق عدالة شروط هذه التجارة. ولعل أكثر الأمور عدالة هو تطبيق شروط المواصفات والمقاييس العالمية على جميع منتجات السيراميك والأدوات الصحية. ما أنتج منها محلياً أو عالمياً. إن تدوّل السوق الأردني المحلي لمنتجات من بلاط السيراميك بمواصفات و أسعار متدنية. يخل بشروط المنافسة الشريفة و العادلة. كما ان الحكومة لاتعتمد الصناعات المحلية في مشاريعها إنما تترك للمقاول الخيار ما بين الصناعة الأردنية والمستوردة ، الأمر الذي يدفع المقاولين للتوجه في الغالب نحو البضاعة المصرية المنشأ المنافسة والأقل سعراً لاعتمادها على الطاقة الرخيصة والمدعومة .



وان الحكومة في هذا المجال مطالبة بتنفيذ قانون حماية الإنتاج الوطني ( المادة ١٣ ) الذي يعطيها الحق بالقيام باتخاذ التدابير الفورية والعاجلة لحماية الصناعة الوطنية في حال تحقق أي ضرر عليها.

إن عمل الشركة في ظل هذه الظروف الصعبة، لا يعني على الإطلاق الاستسلام المطلق لما قد تؤول الأمور إليه إذا لم تتخذ إجراءات علاجية ناجحة. ولهذا فقد عكفت الشركة على رفع كفاءة العملية الإنتاجية بشكل مدروس. وأهم هذه الأمور هو زيادة إنتاجية العامل وتخفيض كلفة الإنتاج عدا الطاقة. وهي الكلفة التي يمكن التحكم بها في حدود معقولة. ورغم أن الحكومة وعدت قبل سنتين، دون أن تفي بوعوده. بأن توفر الغاز عن طريق استيراده من مصر بأسعار منافسة كبديل لأسعار السولار و الغاز، فإن الشركة تقوم حالياً بدراسة بدائل لمشتقات نفطية يمكن استخدامها بكلف أدنى. وأهم هذه البدائل هو الزيت الثقيل ونأمل أن نوفق بذلك خلال سنة ٢٠٠٨.

ومن الجهود التي نبذلها للنهوض بالشركة من كبوتها الحالية، والتي أدعو لـ أن تكون غمامة صيف عابرة، هو تحسين جودة منتجاتنا من بلاط السيراميك و الأدوات الصحية لتمكينها من المنافسة المجدية.

#### حضرات المساهمين الكرم

إني لا أحاول تحميل الحكومة تبعات الأمور التي أوصلت شركتنا إلى حانة تحقيق الخسائر خلال السنتين الماضيتين. فأنا أعلم أن الأردن غير منتج للطاقة بل هو مستورد لها بالكامل. وأنت ندرك بان الحكومة قررت التخلي التام عن سياسة دعم المشتقات البترولية كجزء من برنامجها الاقتصادي، إلا أننا كنا نأمل أن تقدم الحكومة بعض الدعم للصناعات التي أنشئت منذ أكثر من أربعين عاما وتشغل أعدادا كبيرة من الأيدي العاملة الوطنية. وإني أؤكد أن نية الشركة هي الاستمرار بالاضطلاع بمسؤوليتها الوطنية. ونحن في نفس الوقت أدعو الله أن نوفق بالوصول إلى نتائج حسب النوايا، ولا تعصف بنا العوامل التي شرحتها إلى عواقب غير مضمودة.

وختماً. فإني أجزل الشكر لكم، أيها المساهمون الكرام، على صبركم دون الحصول على توزيعات أرباح لأكثر من سنة. ومؤزركم لمجلس الإدارة في سعيه الدؤوب لإعادة الشركة إلى حالة نريج التي تستحقونها وتأملون بها.

والسلام عليكم ورحمة الله وبركاته ...

الدكتور ممدوح أبو حسان

رئيس مجلس الإدارة



## شركة مصانع الخزف الأردنية المساهمة المحدودة تقرير مجلس الإدارة

يسر مجلس الإدارة أن يقدم التقرير السنوي على النحو الآتي :

### ١ - الإنتاج:

تعتمد "شركة" في إنتاجها نوعين من الإنتاج وهما بلاط السيراميك والأدوات الصحية.

#### أ - بلاط السيراميك:

استمرت الشركة بإنتاج بلاط السيراميك للجدران والأرضيات بأقيسة متنوعة. وقد بلغت الطاقة الإنتاجية الفعلية الإجمالية لعام ٢٠٠٧ ما مقداره ( ١٠٥٥٩١٣ ) متراً مربعاً لمصنع ٩٧ وقد بلغت "طاقة الفعلية نسبة الى الطاقة الاسمية ١٠٠٪ للمصنع.

و أما مصنع البلاط ٢٠٠٤ فقد تم إيقافه من شهر ٢٠٠٧/٤ بسبب ارتفاع اسعار المحروقات.

#### ب - الأدوات الصحية:

بلغت كمية الإنتاج لعام ٢٠٠٧ ما مقداره ( ٢٦٤٢ ) طن وهذا يمثل ما نسبته ٦٦ ٪ من الطاقة الاسمية لمصنع الأدوات الصحية والبالغة ( ٤٠٠٠ ) طن سنوياً.

بيان إنتاج بلاط السيراميك والأدوات الصحية عن الفترة ٢٠٠٣ - ٢٠٠٧

| السنة | الأدوات الصحية /<br>طن | بلاط سيراميك /<br>متر مربع |
|-------|------------------------|----------------------------|
| ٢٠٠٣  | ٣٣٣٥                   | ٢٠١٨٣٦٨                    |
| ٢٠٠٤  | ٣٩٠٢                   | ٢٢٨١٤٦٤                    |
| ٢٠٠٥  | ٣٨٦٥                   | ٢٤٩٧٩٨٦                    |
| ٢٠٠٦  | ٢٨٢٩                   | ١٧٣٧٨١٥                    |
| ٢٠٠٧  | ٢٦٤٢                   | ١٠٥٥٩١٣                    |

### ٢ - المبيعات :

بلغت قيمة مبيعات الشركة لهذا العام كما يلي :-

• بلاط السيراميك: ٤٦٧٢٤٨٢ دينار

• الأدوات الصحية: ٢٢٣٦٤١٨ دينار

مجموع المبيعات: ٦٩٠٨٩٠٠ دينار



## بيان مبيعات الشركة خلال الفترة من ٢٠٠٣ - ٢٠٠٧

| السنة | المبيعات / دينار | نسبة التغير |
|-------|------------------|-------------|
| ٢٠٠٣  | ٧٦٣١٦١٤          | - ١ %       |
| ٢٠٠٤  | ٨٤٨٧٨٠٢          | + ١٢ %      |
| ٢٠٠٥  | ٧٩٠٠٧٧١          | - ٧ %       |
| ٢٠٠٦  | ٧٥٦٦٥٩٨          | - ٤.٣٣ %    |
| ٢٠٠٧  | ٦٩٠٨٩٠٠          | - ٩ %       |

ومن بيان السابق يتضح أن مبيعات الشركة إنخفضت عن العام الماضي ٢٠٠٦. نتيجة دخول المنتجات المنافسة المعفاة من الرسوم الجمركية بكميات كبيرة كذلك إرتفاع تكاليف الطاقة انعكس على تكاليف منتجات الشركة حيث قامت الشركة بالمقابل برفع أسعار البيع لمنتجاتها مما أدى إلى تراجع في حجم المبيعات.

## ٣. الجهاز الإداري والفني:

ويتألف الجهاز الإداري والفني من الكوادر التالية:

| القسم               | ٢٠٠٧ | ٢٠٠٦ |
|---------------------|------|------|
| مهندس               | ٧    | ٩    |
| إداري               | ٢٨   | ٣١   |
| مصنع الأدوات الصحية | ٩٨   | ٩٨   |
| مصنع البلاط الصيني  | ٨٩   | ١٦٢  |
| إدارة ، حرس ، أشغال | ٢٣   | ١٣   |
| المستودعات          | ٤١   | ٤٦   |
| المختبر والأبحاث    | ١٦   | ١٧   |
| الصيانة             | ٢٥   | ٢٥   |
| المجموع             | ٣٢٧  | ٤٠١  |

## ٤. ائزانية العمومية:

- ١ - بلغ صافي قيمة الموجودات الثابتة ( ٦,٧ ) مليون دينار بالمقارنة مع ( ٧ ) مليون دينار لسنة ٢٠٠٦ أي بإنخفاض ٤٠ % نتيجة الإستهلاك السنوي.
- ٢ - بلغ مجموع الاحتياطات العامة مبلغ ( ٤٩٣٠٧١٧ ) دينار مقابل خسائر متراكمة بلغت ( ٢٢٣٠٢٠٧ ) دينار.
- ٣ - بلغت قيمة حقوق المساهمين ( ١٠٣٠٦٣٦٠ ) دينار عند نهاية عام ٢٠٠٧ كذلك فقد بلغت نسبة الموجودات المتداولة إلى المطلوبات المتداولة ٣ مرة. كما بلغت نسبة مجموع المطلوبات إلى مجموع حقوق المساهمين ١٧ %.
- ٤ - بلغت القيمة الدفترية للسهم الواحد ١,٣٧٠ ديناراً. بينما كانت القيمة السوقية لسهم في ٢٠٠٧/١٢/٣١ هي ٠,٦٨٠ دينار.

## ٥. بيان الأرباح والخسائر:

تبين من بيان الأرباح والخسائر للسنة المالية المنتهية في ٢٠٠٧/١٢/٣١ أن إجمالي خسائر الشركة بلغت ( ٤١٨٨٤٧ ) دينار بينما بلغت المصروفات الإدارية والعمومية والبيعية وتكاليف التمويل ومخصص الديون المشكوك في تحصيلها مبلغ ( ٥٨٧١٤٤ ) دينار. وهذا يعني أن الشركة قد حققت خسائر صافية مقدارها : ( ٩٣٧٤٤٨ ) دينار بعد طرح الإيرادات الأخرى البالغة ( ٦٩٢٤٣ ) دينار.



٦. أدناه كشف يبين صافي حقوق المساهمين والأرباح المحققة والأرباح المدة للتوزيع خلال السنوات الخمس الأخيرة:

| السنة | صافي حقوق المساهمين | الأرباح المحققة | الأرباح المدة للتوزيع |
|-------|---------------------|-----------------|-----------------------|
| ٢٠٠٣  | ١٢٥٢٥٦٤٩            | ١١,٨٦,٠٧٥       | ٥٠٠,٠٠٠               |
| ٢٠٠٤  | ١٢٧٦٥٨٧٩            | ٦,٨٥,٠٣١        | ٧٥٠,٠٠٠               |
| ٢٠٠٥  | ١٢٦٩٢٩٤٥            | ٤,٠١,٦٥         | -                     |
| ٢٠٠٦  | ١١٢٦٨٥٩١            | ( ١٣٤,٠٩٢٦ )    | -                     |
| ٢٠٠٧  | ١٠٣,٦٣٦٠            | ( ٩٣٦,٤٤٨ )     | -                     |

٧. الخطة المستقبلية:

- ١ - تحويل الافران الى احادي الحرق بدل من ثنائي الحرق بالنسبة الى مصانع البلاط الصيني.
- ٢ - استمرار التركيز على تطوير منتجات الشركة.
- ٣ - متابعة الإجراءات التي من شأنها مواجهة المستوردات المنافسة.
- ٤ - توسيع الادوات الصحية وزيادة الطاقة الانتاجية لتخفيض التكاليف وزيادة القدرة التنافسية.

٨. المساهمة في حماية البيئة :

- أ - تقوم الشركة بالمساهمة في حماية البيئة من خلال تركيب أجهزة لشفط وتنقية الغبار المتصاعد من المصانع . كذلك زراعة الأشجار لتحسين الجو العام في الشركة.
- ب - مساهمة في خدمة المجتمع المحلي:
- تقوم الشركة بتوظيف عدد من ذوي الإحتياجات الخاصة في مختلف أقسام الشركة.

٩. بنت أتعاب التدقيق لمدققي حسابات الشركة لعام ٢٠٠٧ ( ٤٠٠٠ ) دينار ولا يوجد أية أتعاب مدفوعة أو مستحقة لمصدقين عن خدمات أخرى.

١٠. لأوراق المالية المصدرة من قبل الشركة والمملوكة من قبل رئيس وأعضاء مجلس الإدارة كما في ٢٠٠٧/١٢/٣١ هي كما يلي :

| الاسم                                                           | عدد الأسهم | الجنسية |
|-----------------------------------------------------------------|------------|---------|
| ممدوح أبو حسان                                                  | ١٥٨٩٤٠     | أردني   |
| عزني الساكت                                                     | ٢١٢٥٠      | أردني   |
| عصام بدير                                                       | ٥٠٨٨٣      | أردني   |
| حمدي الطباع                                                     | ٩٧٥٠       | أردني   |
| عبدلحي المجالي                                                  | ١٨٧٥       | أردني   |
| هاني أبو جبارة                                                  | ٣٩٠٠٠      | أردني   |
| فتححي حياصات                                                    | ٥٠٥٠٠      | أردني   |
| سروق النقاعد لأعضاء نقابة المهندسين                             | ٢٨٢٩٣٢     | أردنيه  |
| شركة العربية للتنمية الصناعية ويمثلها السيد عبد الرحمن أبو حسان | ٦٧٥٠       | أردنيه  |
| مؤسسة الضمان الاجتماعي                                          | ١٢٦٣,٠٨١   | أردنيه  |



١١ - نزاياء والمكافئات التي يتمتع بها رئيس وأعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا ذو السلطة التنفيذية عن سنة المالية ٢٠٠٧/١٢/٣١ هي كما يلي :

تم صرف مبلغ ( ٤٣٠٠٠ ) دينار بدل مواصلات وتنقلات لرئيس وأعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا. تم إقتطاع ١١٪ منها لصالح ضريبة الدخل والخدمات.

| المواصلات | الاسم                                                        |
|-----------|--------------------------------------------------------------|
| ١٢٠٠٠     | ممدوح أبو حسان                                               |
| ٣٠٠٠      | عوني الساكت                                                  |
| ٣٠٠٠      | عصام بدير                                                    |
| ٣٠٠٠      | حمدي الطباع                                                  |
| ٣٠٠٠      | عبد الحى المجالي                                             |
| ٣٠٠٠      | هاني أبو جبارة                                               |
| ١٥٠٠      | السيد نائل الزعبي / بنك الإسكان                              |
| ٣٠٠٠      | الساده نعيم خصاونه ووائل السقا / صندوق تقاعد نقابة المهندسين |
| ٣٠٠٠      | السيد عبد الرحمن أبو حسان                                    |
| ٣٠٠٠      | السيد محمود النجار / الضمان الإجتماعي                        |
| ٢٥٠٠      | الساده فهيم علاونه و أمجد الجاعوني / الضمان الإجتماعي        |
| ٣٠٠٠      | مهندس فتحي حياصات                                            |

| الراتب | المواصلات | الاسم                               |
|--------|-----------|-------------------------------------|
| ٣٧٣٤٠  | -         | مهندس فتحي حياصات / مدير عام        |
| ٩٨١٠   | -         | السيد راسم فاهوم / مدير مالي وإداري |
| ٨٩٨٠   | ٧٢٠       | مهندس مروان الدباس / مدير عمليات    |

١٢ - بيان كبار مالكي الأسهم المصدرة من قبل الشركة وعدد الأسهم لكل منهم والذين تشكل ملكيتهم ما نسبته ١٪ من مجموع الأسهم مقارنة مع السنة السابقة.

| المساهمون                            | كما في ٢٠٠٧/١٢/٣١ | كما في ٢٠٠٦/١٢/٣١ |
|--------------------------------------|-------------------|-------------------|
| مؤسسة العامة للضمان الاجتماعي        | ١٢٦٩٠٨١ سهم       | ١٢٦٩٠٨١ سهم       |
| بنك الإنماء الصناعي                  | ٤٤٦٣٤٠ سهم        | ٤٤٦٣٤٠ سهم        |
| صندوق التقاعد لأعضاء نقابة المهندسين | ٢٨٢٩٣٢ سهم        | ٢٧٩٦٧٨ سهم        |
| بنك الإسكان للتجارة والتمويل         | ٢٥٠٠٠٠ سهم        | ٢٥٠٠٠٠ سهم        |
| بنك الإسلامي الأردني                 | ٢٣٨٠٥٠ سهم        | ٢٤٣١١٢ سهم        |

١٣ - بيان بعدد الأوراق المالية المصدرة من قبل الشركة والمملوكة من قبل أشخاص الإدارة العليا ذوي السلطة التنفيذية وأقاربهم.

| الجنسية | في ٢٠٠٦/١٢/٣١ |              | في ٢٠٠٧/١٢/٣١ |              |                    |
|---------|---------------|--------------|---------------|--------------|--------------------|
|         | عدد الأسهم    | أسهم الأقارب | عدد الأسهم    | أسهم الأقارب |                    |
| أردني   | -             | -            | -             | -            | رأسم الفاهوم       |
| أردني   | -             | ١٠٢٥         | -             | ١٠٢٥         | مروان مصطفى الدباس |

١٤ - لأوراق المالية المصدرة من الشركة والمملوكة لرئيس وأعضاء مجلس الإدارة وأقاربهم (الزوجة والأولاد).

| أسم     | في ٢٠٠٦/١٢/٣١ |         | في ٢٠٠٧/١٢/٣١ |       |                                                                                          |
|---------|---------------|---------|---------------|-------|------------------------------------------------------------------------------------------|
|         | عدد           | أسم     | عدد           | أسم   |                                                                                          |
| أقارب   | الأسهم        | أقارب   | الأسهم        | أقارب |                                                                                          |
| العضو   |               | العضو   |               | العضو |                                                                                          |
| -       | ١٥٨٩٤٠        | -       | ١٥٨٩٤٠        | ١     | السيد ممدوح عبد الرحمن أبو حسان                                                          |
| -       | ٧١٢٥٠         | -       | ٢١٢٥٠         | ٢     | السيد عوني موسى عبد الرحيم الساكت                                                        |
| ٧٥٠٠    | ٥٠١٥٧         | ٧٥٠٠    | ٥٠٣٨٣         | ٣     | السيد عصام محمد علي عثمان بدير                                                           |
| -       | ٩٧٥٠          | -       | ٩٧٥٠          | -     | نجلاء عصام (زوجه)                                                                        |
| ٣٣٧٥    | ١٨٧٥          | ٣٣٧٥    | ١٨٧٥          | ٤     | السيد حمدي محمد صبري توفيق الطباع                                                        |
| ٩٠٠٠    | ٣٩٠٠٠         | ٩٠٠٠    | ٣٩٠٠٠         | -     | نائلة الطباع (زوجه)                                                                      |
| -       | ٥٠٥٠٠         | -       | ٥٠٥٠٠         | ٥     | السيد عبد الحي عطا الله جعفر المجالي                                                     |
| ٣٩٩٠    | ٢٧٩٦٧٨        | ٣٩٩٠    | ٢٨٢٩٣٢        | -     | رسميه شعبان (زوجه)                                                                       |
| -       | ٦٧٥٠          | -       | ٦٧٥٠          | ٦     | السيد هاني محمود محمد ابوجبار                                                            |
| ١٣٦٩٠٨١ | ١٣٦٩٠٨١       | ١٣٦٩٠٨١ | ١٣٦٩٠٨١       | ٧     | السيد فتحي عبد الكريم محمد حياصات                                                        |
| -       | -             | -       | -             | -     | دلال ذيب (زوجه)                                                                          |
| -       | -             | -       | -             | ٨     | سادة صندوق التقاعد لأعضاء نقابة المهندسين /<br>يمثله السيد وائل السقا / عضو سنة ٢٠٠٥     |
| -       | -             | -       | -             | ٩     | السادة الشركة العربية للتنمية الصناعية /<br>يمثله السيد عبد الرحمن أبو حسان              |
| -       | -             | -       | -             | ١٠    | السادة المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي /<br>يمثلها السيد فهم علاونة + السيد محمود النجار |



١٥. عدد موظفي الشركة وبرامج التأهيل والتدريب هي كما يلي:

| الدرجة العلمية      | عدد الموظفين |
|---------------------|--------------|
| ماجستير             | ٢            |
| بكالوريوس           | ١٢           |
| دبلوم               | ٥٨           |
| ثانوية عامة         | ٢٥           |
| دون الثانوية العامة | ٢٣٠          |
| المجموع             | ٣٢٧          |

أ. عدد الموظفين:

ب. التدريب والتأهيل:

يتم تدريب الموظفين عند تعيينهم على الأعمال الفنية أو الإدارية المضوية منهم وتم عقد دورة داخل المملكة  
تفنيي المصانع.

| الدورات           | عدد الموظفين |
|-------------------|--------------|
| دورة ادارة عمليات | ٢            |

١٦. لا يوجد تبرعات مدفوعة عام ٢٠٠٧.

١٧. لا يوجد أية حماية حكومية أو إمتيازات أو براءات إختراع في حين أن قرارات الحكومة المتعلقة برفع أسعار  
مشتقات الوقود كان لها أثر سلبي على نتائج أعمال الشركة.

١٨. تعتمد الشركة في مشترياتها على الموردين المحليين والخارجيين ولم يشك أي منهم ما نسبته ١٠٪ أو أكثر .  
كما أن مبيعات الشركة المحلية لموزعيها لم تشكل لأي منهم أكثر من نسبة ١٠ ٪ .

١٩. لا يوجد أي أثر مالي لعمليات ذات طبيعة غير متكررة حدثت خلال عام ٢٠٠٧ ولا تدخل ضمن نشاط  
الشركة.

٢٠. وصف المخاطر التي تتعرض لها الشركة:

تتمثل المخاطر التي تتعرض لها الشركة في بندين هما:

أ - إرتفاع أسعار المحروقات وقد وصلت النسبة إلى ٣٦٠ ٪ عما كانت عليه أسعار الكاز والديزل في تموز ٢٠٠٥ ،  
وحيث أن الشركة تعتمد على المحروقات بنسبة تصل إلى ٥٠ ٪ من تكاليف إنتاجها فقد كان لهذا الإرتفاع أثر  
سبي كبير إنعكس على إرتفاع التكاليف الإنتاجية وألحق خسائر بالسنة ثمانية ٢٠٠٧ .

ب - إن السماح باستيراد منتجات منافسة معفاة من الرسوم الجمركية أنحق ضرر بقطاع صناعة الخزف تحديداً وسمح بدخول كميات كبيرة من المنتجات المنافسة المستوردة في حين واجهت الشركة صعوبة في المحافظه على مبيعاتها عندما رفعت اسعار البيع حيث لم تتأثر مصر على سبيل المثال بالارتفاع العالمي لأسعار المحروقات كونها تعتمد على الغاز الطبيعي في صناعتها .

جـ - بالرغم من الخسائر التي تحققت خلال العام ٢٠٠٧ إلا ان الاستهلاكات الصناعيه والاداريه شكلت ٨٢٪ من حجم الخسائر الصافيه وان هذه المصاريف غير مدفوعه من السيوله النقديه خلال العام انما يتم احتسابها دفتريا كمصاريف وتحمل على نتائج اعمال السنه.

٢١ - تم تعقد الشركة أي عقود أو مشاريع أو إرتباطات مع أي شركات تابعة أو شقيقه أو حليفه أو رئيس مجلس الإدارة أو أي أحد من موظفيها.

٢٢- نبذة تعريفية عن أعضاء مجلس الإدارة وأشخاص الإدارة العليا :

١ - ممدوح عبدالرحمن أبوحسان / رئيس مجلس الإدارة:

مواليد عام ١٩٢٢ ، يحمل درجة الدكتوراه من جامعة دنفر / أمريكا عام ٢٠٠٢ . تدرج في العديد من الوظائف الإدارية في شركات ومؤسسات أردنية من نائب مدير عام شركة الفوسفات الأردنية الى عضو مجلس إدارة البنك المركزي وعضو المجلس الوطني الإستشاري وعضو مجلس إدارة بنك الأردن ومؤسس ورئيس لجمعية رجال الأعمال الأردنيين وعضو في مجلس إدارة صندوق الضمان الإجتماعي .

٢ - عوني موسى الساكت / نائب رئيس مجلس الإدارة:

مواليد عام ١٩٣٨ ، يحمل شهادة ماجستير هندسه مدنية عام ١٩٦١ . له خبرة مختلفة وكبيرة في المقاولات الإنشائية وعضو مجلس إدارة في عدة شركات مالية وصناعية وتأمين.

٣ - حمدي محمد صبري الطباع / عضو مجلس إدارة:

مواليد عام ١٩٣٦ خريج المدرسة الأمريكية العليا في لبنان ويحمل عدة دورات في إدارة الأعمال من جامعة بيروت الأمريكية . تولى رئيس مجلس إدارة لشركة مصنع الإسمنت الأردنية وعضو مجلس أعيان ورئيس إتحاد الغرف التجارية الأردنية ووزيراً للصناعة والتجارة والتموين وعضو مجلس إدارة البنك المركزي الأردني ورئيس جمعية رجال الأعمال الأردنيين .

٤ - عبدالحى عطالله المجالي / عضو مجلس إدارة :

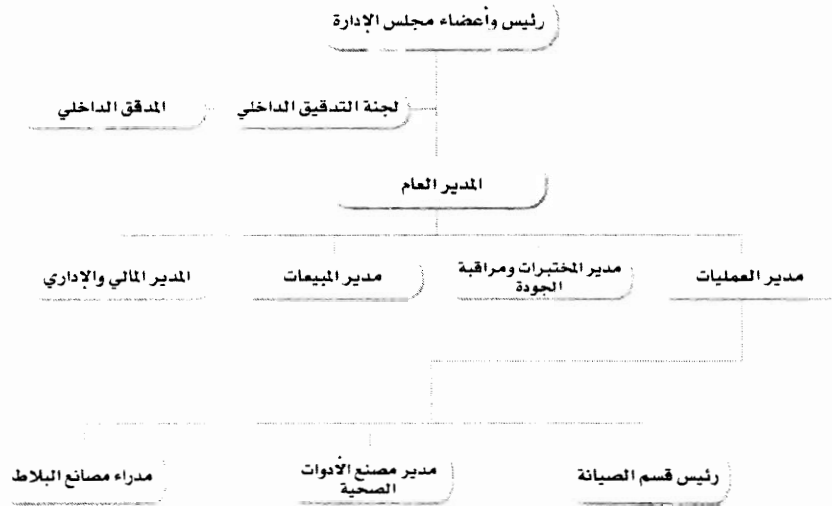
مواليد عام ١٩٢٨ ، عمل في القوات المسلحة الأردنية ويعمل رجل أعمال تجارة بأنواعها وكذلك التعهدات وهو القنصل الفخري لمملكة ماليزيا في الأردن من عام ١٩٧٨ لتاريخه .



- ٥ - فهم لطفي ابراهيم علاونه / عضو مجلس إدارة - ممثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي:  
مواليد نابلس عام ١٩٥٦ ، خريج بكالوريوس اقتصاد من الجامعة الاردنية سنة ١٩٨٠ ، يعمل بمؤسسة الضمان الاجتماعي من ١٩٨١ ولغاية الان .
- ٦ - محمود أحمد خضر النجار / عضو مجلس إدارة - ممثل المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي:  
مواليد عام ١٩٥٨ ، يحمل درجة الماجستير في إدارة الأعمال ويعمل مدير لدائرة الرقابة التأمينية المركزية/ المؤسسة العامة للضمان الاجتماعي لغاية تاريخه .
- ٧ - هاني محمود أبوجبارة / عضو مجلس إدارة :  
يحمل درجة الدكتوراة في الإقتصاد والمحاسبة من الولايات المتحدة الأمريكية عمل أستاذاً في الجامعة الأردنية وعمل بوظيفة نائب مدير عام بنك القاهرة عمان ومستشار مالي لعدد من الشركات.
- ٨ - عبدالرحمن ممدوح أبو حسان / عضو مجلس إدارة:  
يحمل بكالوريوس في الآداب من أمريكا ويعمل مدير في مؤسسة بتر الدولية والشركة الدولية للتجارة والتسويق.
- ٩ - عصام محمد علي عثمان بدير / عضو مجلس إدارة :  
مواليد عام ١٩٣٢ ، يحمل شهادة الماجستير في إدارة الأعمال وله خبرات كبيرة وعديدة في المجال الصناعي والتجاري منذ عام ١٩٥٨ وحتى تاريخه . تولى رئاسة غرفة صناعة عمان ورئيس مجلس إدارة شركة الكهرباء الأردنية وعضو في مجلس الأعيان .
- ١٠ - المهندس نعيم محمد عبد الكريم خصاونه / عضو مجلس إدارة :  
مواليد عام ١٩٦٥ ، خريج هندسة كهربائية سنة ١٩٨٨ من العراق . عمل مهندس صيانة بشركة مناجم الفوسفات ، عمل مدرس مختبرات قوى كهربائية في كلية الهندسة جامعة مؤتة والان مدرس مختبرات قوى كهربائية بجامعة اليرموك ورئيس نقابة المهندسين فرع اربد من سنة ٢٠٠٥ .
- ١١ - فتحي عبدالكريم محمد حياصات / عضو مجلس إدارة - المدير العام:  
يحمل ماجستير في الهندسة كيمائية ، عمل كمهندس في وزارة الأشغال العامة وسلطة المصادر الطبيعية ويعمل مدير عام للشركة لغاية تاريخه.

#### أشخاص الإدارة العليا:

- ١ - راسم الفاهوم / مدير مالي وإداري:  
يحمل بكالوريوس إقتصاد عمل في الشركة في عدة وظائف في المحاسبة كذلك عمل مدقق داخلي للشركة وحالياً المدير المالي والإداري للشركة.
- ٢ - م . مروان مصطفى الدباس:  
يحمل بكالوريوس هندسة كهربائية من اليونان و يعمل بوظيفة مدير العمليات في الشركة.
- ٢٣ - 'الهيكل التنظيمي للشركة':  
  - سياسة التعيين في الشركة: يتم التعيين وفق متطلبات الحاجة أولاً بأول .
  - معدل دوران الموظفين : يبلغ معدل دوران الموظفين حوالي ٦ % .
  - الهيكل التنظيمي : كما هو مبين أدناه :



- ٢ - فيما يلي وصف موجز لأنشطة الشركة وحجم استثمارها الرأسماني وعدد موظفيها :  
  - أ - نشاط الشركة الرئيسي هو صناعة وبيع بلاط السيراميك لأرضي والجدران والأدوات الصحية باختلاف أنواعها ومقاساتها .
  - ب - تقع مكاتب ومصانع الشركة في مدينة الزرقاء / عوجان هاتف رقم ٥٠٧٢١/٣٦٥٠٥ ص.ب ٨٠٨٠ - الزرقاء - الأردن ولها معرض في عمان - في منطقة خلد / أم السماق هاتف ٥٥٢٩٠٩٩/٥٠٦ وآخر في المقابلين هاتف ٥٤٠١٥٤٠/٤٢٠٦ ومعرض ثالث في الحبيشة.
  - ج - بلغ حجم استثمار الشركة في الموجودات الثابتة حتى ٢٠٠٧/١٢/٣١ مبلغ ( ٦٧٠٤٨٩٩ ) دينار.
  - د - بلغ عدد الموظفين ( ٢٢٧ ) موظف ومستخدم حتى ٢٠٠٧/١٢/٣١ .



## ٢٥. الاستثمار في شركات تابعه

قامت الشركة بالاستثمار في كامل راس مال شركة معارض الخزف الاردنية نسيرواميك والادوات الصحية (وهي شركة اردنية ذات مسؤولية محدودة) والبالغ راس مالها ٣٠ الف دينار، مسجته تحت رقم (١٤٥٨٢) لدى مراقب عام شركات في وزارة الصناعة والتجارة بتاريخ ٢٠٠٧/٧/٥ والتي من غايتها الرئيسيه الاستيراد والتصدير، تمثيل شركات، وكلاء تجاريين، تملك الاموال المنقوله وغير المنقوله لتنفيذ غايات الشركة، استيراد وتصدير السيراميك والادوات الصحية ومستلزماتها، فتح معارض لبيع منتجات الشركة. هذا وقد قامت الشركة بسداد ما نسبته ٥٠٪ من راسمال الشركة المسجلة.

## ٢٦. أثر ارتفاع أسعار الطاقة في الأردن

يبين الجدول أدناه أثر ارتفاع أسعار الطاقة على التكلفة إعتباراً من الزيادة الأولى وحتى الزيادة الأخيرة التي طرأت في شهر آذار ٢٠٠٨ (على أساس الطاقة الإنتاجية القصوى لمصنع بلاط ٩٧ فقط) :-

| السعر        | السعر بعد       | السعر بعد       | السعر بعد       |                         |
|--------------|-----------------|-----------------|-----------------|-------------------------|
| الزيادة      | الزيادة الثانية | الزيادة الثالثة | الزيادة الأخيرة |                         |
| ١٣٥ فلس/لتر  | ٢٢٠ فلس/لتر     | ٣١٥ فلس/لتر     | ٦٠٠ فلس/لتر     | سعر لتر الكاز           |
| ٧٢٠٠٠٠ دينار | ١١٦٠٠٠٠ دينار   | ١٦٠٠٠٠٠ دينار   | ٢١٧٠٠٠٠ دينار   | الإستهلاك السنوي الإسمي |

يبين الجدول أن قيمة الإستهلاك السنوي للطاقة لمصنع بلاط ٩٧ قبل الزيادات المتكررة بلغت ٧٢٠٠٠٠ دينار في حين بلغت الكلفة بعد الزيادات ٣١٧٠٠٠٠ دينار أي بفارق ٢٤٥٠٠٠٠ دينار ستعكس على تكاليف إنتاج البلاط في العام الحالي والاعوام القادمة.

ما أثر ارتفاع اسعار الغاز المسال على تكاليف انتاج الادوات الصحيه فكان كما يلي :-

| السعر        | السعر بعد الزيادة |                  |
|--------------|-------------------|------------------|
| الزيادة      | في ٢٠٠٨/٢/١٠      |                  |
| ٣٤٧ دينار/طن | ٨٥٢ دينار/طن      | سعر طن الغاز     |
| ٥٨٢٠٠٠ دينار | ١٤٣٠٠٠٠ دينار     | الإستهلاك السنوي |

وهذا يمثل تكاليف اضافيه بلغت ( ٨٤٨٠٠٠ ) دينار أي زياده نسبة ١٤٥٪ ستضاف الى تكاليف الوقود نحائيه في مصنع الادوات الصحيه .





شركة مصانع الخزف الأردنية المساهمة المحدودة



القوائم المالية وتقرير  
المحاسب القانوني المستقل  
للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

## تقرير المحاسب القانوني المستقل

الى السادة المساهمين المحترمين

شركة مصانع الخزف الأردنية

قمنا بتدقيق القوائم المالية المرفقة لشركة مصانع الخزف الأردنية (وهي شركة أردنية مساهمة عامة محدودة) والتي تتكون من الميزانية العمومية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وكل من قوائم الدخل الموحدة والتغيرات في حقوق المساهمين الموحدة والتدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية بذلك التاريخ ، وملخص للسياسات المحاسبية الهامة، وإيضاحات تفسيرية أخرى.

مسؤولية الإدارة عن القوائم المالية

إن الإدارة مسؤولة عن إعداد هذه القوائم المالية الموحدة وعرضها بصورة عادلة وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية . وتشمل هذه المسؤولية التصميم والتطبيق والاحتفاظ برقابة داخلية لغرض إعداد وعرض القوائم المالية الموحدة بصورة عادلة خالية من أخطاء جوهرية ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وتشمل مسؤولية الإدارة اختيار واتباع سياسات محاسبية مناسبة والقيام بتقديرات محاسبية معقولة حسب الظروف.

مسؤولية المحاسب القانوني

إن مسؤوليتنا هي إبداء رأي حول هذه القوائم المالية الموحدة استناداً الى تدقيقنا وفقاً للمعايير الدولية للتدقيق ، وتطلب تلك المعايير أن نتقيد بمتطلبات قواعد السلوك المهني وأن نقوم بتخطيط وإجراء التدقيق للحصول على تأكيد معقول فيما إذا كانت القوائم المالية الموحدة خالية من أخطاء جوهرية.

يتضمن التدقيق القيام بإجراءات للحصول على بيانات تدقيق ثبوتية للمبالغ والافصاحات في القوائم المالية الموحدة ، تستند الاجراءات المختارة الى تقدير المحاسب القانوني ، وبما في ذلك تقييم مخاطر الاخطاء الجوهرية في القوائم المالية الموحدة ، سواء كانت ناشئة عن احتيال أو عن خطأ . وعند القيام بتقييم تلك المخاطر يأخذ المحاسب القانوني في الاعتبار اجراءات الرقابة الداخلية للشركة و المتعلقة بالاعداد والعرض العادل للقوائم المالية الموحدة ، وذلك لغرض تصميم اجراءات تدقيق مناسبة حسب الظروف ، وليس لغرض ابداء رأي حول فعالية الرقابة الداخلية في الشركة ويتضمن التدقيق كذلك تقييم ملائمة السياسات المحاسبية المتبعة ومعقولة التقديرات المحاسبية المعدة من الإدارة، وكذلك تقييم العرض الاجمالي للقوائم المالية الموحدة.

نعتقد ان بيانات التدقيق الثبوتية التي حصلنا عليها كافية ومناسبة لتوفير اساساً لرأينا حول التدقيق.

الرأي

في رأينا. إن القوائم المالية الموحدة تظهر بصورة عادلة ، من جميع النواحي الجوهرية ، الوضع المالي لشركة مصانع الخزف الأردنية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وأدائها المالي وتدفقاتها النقدية للسنة المنتهية بذلك التاريخ وفقاً للمعايير الدولية للتقارير المالية.

تحتفظ الشركة بكيود وسجلات محاسبية منظمة بصورة أصولية وإن القوائم المالية المرفقة والقوائم المالية الموحدة الواردة في تقرير مجلس الادارة متفقة معها ، ونوصي الهيئة العامة بالمصادقة عليها.

غوشة وشركاه

عبد الكريم قنيص

إجازة مزاولة رقم (٤٩٦)

عمان - المملكة الأردنية الهاشمية

٩ آذار ٢٠٠٨





## شركة مصانع الخزف الأردنية المساهمة المحدودة

الميزانية العمومية الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

المبالغ بالدينار الأردني

| ٢٠٠٦               | ٢٠٠٧               | ايضاح | الموجودات                              |
|--------------------|--------------------|-------|----------------------------------------|
|                    |                    |       | موجودات متداولة                        |
| ٣٥,٥٣٨             | ١٦٩,٢٣٣            | ٣     | نقد وما في حكمه                        |
| ١,٣٧٩,٥٨٥          | ١,٤٩٣,٤٦٢          | ٤     | مدينون                                 |
| ٤,٥٨١,٧٥٦          | ٣,٤٨٠,٥١١          | ٥     | بضاعة                                  |
| ١٦٧,٨١٩            | ١٤٥,٩٢٣            | ٦     | مصاريف مدفوعة مقدما وحسابات مدينة أخرى |
| <u>٦,١٦٤,٦٩٨</u>   | <u>٥,٢٨٩,١٢٩</u>   |       | مجموع الموجودات المتداولة              |
|                    |                    |       | موجودات غير متداولة                    |
| ١٥٢,٠٠٠            | ١٢٩,٠٥٠            | ٧     | إستثمارات في أسهم متوفرة للبيع         |
| ٧,٠٠٩,٦٦٩          | ٦,٧٠٤,٨٩٩          | ٨     | ممتلكات ومعدات                         |
| <u>٧,١٦١,٦٦٩</u>   | <u>٦,٨٣٣,٩٤٩</u>   |       | مجموع الموجودات غير المتداولة          |
| <u>١٣,٣٢٦,٣٦٧</u>  | <u>١٢,١٢٣,٠٧٨</u>  |       | مجموع الموجودات                        |
|                    |                    |       | المطلوبات وحقوق المساهمين              |
|                    |                    |       | مطلوبات متداولة                        |
| ١,٠٣١,٢٨٤          | ٧١٧,٨٥٩            | ٩     | بنوك دائنة                             |
| ٤٠٥,٧١٠            | ٥٠٥,٥٧٦            |       | دائنون                                 |
| ٦٢٢,٦١٥            | ٥٩٣,٢٨٣            | ١٠    | مصاريف مستحقة ومطلوبات أخرى            |
| <u>٢,٠٥٩,٦٠٩</u>   | <u>١,٨١٦,٧١٨</u>   |       | مجموع المطلوبات المتداولة              |
|                    |                    |       | حقوق المساهمين                         |
| ٧,٥٠٠,٠٠٠          | ٧,٥٠٠,٠٠٠          | ١     | رأس المال                              |
| ٢,٩٩٠,١٥٨          | ٢,٩٩٠,١٥٨          | ١١    | إحتياطي إجباري                         |
| ١,٧٦٥,٥٥٩          | ١,٧٦٥,٥٥٩          | ١١    | إحتياطي إختياري                        |
| ١٧٥,٠٠٠            | ١٧٥,٠٠٠            | ١١    | إحتياطي خاص                            |
| ١٢٨,٨٠٠            | ١٠٥,٨٥٠            |       | التغير المتراكم في القيمة العادلة      |
| <u>(١,٢٩٢,٧٥٩)</u> | <u>(٢,٢٣٠,٢٠٧)</u> |       | الخسائر المتراكمة                      |
| <u>١١,٢٦٦,٧٥٨</u>  | <u>١٠,٣٠٦,٣٦٠</u>  |       | مجموع حقوق المساهمين                   |
| <u>١٣,٣٢٦,٣٦٧</u>  | <u>١٢,١٢٣,٠٧٨</u>  |       | مجموع المطلوبات وحقوق المساهمين        |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة مصانع الخزف الأردنية المساهمة المحدودة  
قائمة الدخل الموحدة كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

المبالغ بالدينار الأردني

| ٢٠٠٦        | ٢٠٠٧        | ايضاح |                                  |
|-------------|-------------|-------|----------------------------------|
| ٧,٥٦٦,٥٩٨   | ٦,٩٠٨,٩٠٠   | ١٤    | المبيعات                         |
| (٨,٤٤٦,٢٠٤) | (٧,٣٢٧,٧٤٧) | ١٥    | كلفة المبيعات                    |
| (٨٧٩,٦٠٦)   | (٤١٨,٨٤٧)   |       | مجمّل الخسارة                    |
| (٢١٨,٨٣٥)   | (١٥٤,٣٠٦)   | ١٧    | مصاريف بيعية وتسويقية            |
| (٣٢٥,٩٢٥)   | (٣١١,١٢٤)   | ١٨    | مصاريف إدارية وعمومية            |
| -           | (٥٠,٠٠٠)    |       | مخصص ديون مشكوك في تحصيلها       |
| (٧٧,٢٣٢)    | (٧٢,٤١٤)    |       | مصاريف مالية                     |
| ٥٨,٧٤٤      | ٦٩,٢٤٣      | ١٩    | ايرادات اخرى                     |
| (١,٤٤٢,٨٥٤) | (٩٣٧,٤٤٨)   |       | صافي الخسارة                     |
| (٠,١٩٢)     | (٠,١٢٥)     |       | خسارة السهم - دينار/سهم          |
| ٧,٥٠٠,٠٠٠   | ٧,٥٠٠,٠٠٠   |       | المتوسط المرجح لعدد الأسهم - سهم |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة



شركة مصانع الخزف الأردنية المساهمة المحدودة  
قائمة التغيرات في حقوق المساهمين للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

المبالغ بالدينار الأردني

| المجموع     | الخسائر المتراكمة | التغير التراكم في القيمة العادلة | الاحتياطات |           |           | رأس المال |                               |
|-------------|-------------------|----------------------------------|------------|-----------|-----------|-----------|-------------------------------|
|             |                   |                                  | خاص        | إختياري   | إجباري    |           |                               |
| ١٢,٦٩٣,٨٦٢  | ١٥٠,٠٩٥           | ١١٣,٠٥٠                          | ١٧٥,٠٠٠    | ١,٧٦٥,٥٥٩ | ٢,٩٩٠,١٥٨ | ٧,٥٠٠,٠٠٠ | الرصيد في ١ كانون الثاني ٢٠٠٦ |
| (١,٤٤٢,٨٥٤) | (١,٤٤٢,٨٥٤)       | -                                | -          | -         | -         | -         | صافي خسارة السنة              |
| ١٥,٧٥٠      |                   | ١٥,٧٥٠                           | -          | -         | -         | -         | التغير في القيمة العادلة      |
| ١١,٢٦٦,٧٥٨  | (١,٢٩٢,٧٥٩)       | ١٢٨,٨٠٠                          | ١٧٥,٠٠٠    | ١,٧٦٥,٥٥٩ | ٢,٩٩٠,١٥٨ | ٧,٥٠٠,٠٠٠ | الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٦ |
| (٩٣٧,٤٤٨)   | (٩٣٧,٤٤٨)         | -                                | -          | -         | -         | -         | صافي خسارة السنة              |
| (٢٢,٩٥٠)    | -                 | (٢٢,٩٥٠)                         | -          | -         | -         | -         | التغير في القيمة العادلة      |
| ١٠,٣٠٦,٣٦٠  | (٢,٢٣٠,٢٠٧)       | ١٠٥,٨٥٠                          | ١٧٥,٠٠٠    | ١,٧٦٥,٥٥٩ | ٢,٩٩٠,١٥٨ | ٧,٥٠٠,٠٠٠ | الرصيد في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة

شركة مصانع الخزف الأردنية المساهمة المحدودة

قائمة التدفقات النقدية الموحدة للسنة المنتهية في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧

المبالغ بالدينار الأردني

| ٢٠٠٦        | ٢٠٠٧      |                                                           |
|-------------|-----------|-----------------------------------------------------------|
|             |           | <b>الأنشطة التشغيلية</b>                                  |
| (١,٤٤٢,٨٥٤) | (٩٣٧,٤٤٨) | صافي خسارة السنة                                          |
|             |           | تعديلات على صافي خسارة السنة:                             |
| ١,٠١٠,٠٩٥   | ٧٧٠,٨٣٩   | استهلاكات                                                 |
| ٧٧,٢٣٢      | ٧٢,٤١٤    | مصاريف مالية                                              |
| -           | ٥٠,٠٠٠    | مخصص ديون مشكوك في تحصيلها                                |
|             |           | التغيرات في الموجودات والمطلوبات العاملة :                |
| ١٨٢,٨٦٩     | (١٦٣,٨٧٧) | المدينون                                                  |
| ٧٩٣,٣١٨     | ١,١٠١,٣٤٥ | البضاعة                                                   |
| (٢٢,١٥١)    | ٢١,٨٩٦    | المصاريف المدفوعة مقدماً والحسابات المدينة الأخرى         |
| (٢٨٧,٨٣٨)   | ٩٩,٨٦٦    | الدائتات                                                  |
| (١٦٩,٦٦٩)   | (٢٩,٣٣٢)  | المصاريف المستحقة والمطلوبات الأخرى                       |
| ١٤١,٠٠٢     | ٩٨٥,٦٠٣   | النقد المتوفر من الأنشطة التشغيلية                        |
| (٧٧,٢٣٢)    | (٧٢,٤١٤)  | مصاريف مالية مدفوعة                                       |
| ٦٣,٧٧٠      | ٩١٣,١٨٩   | صافي النقد المتوفر من الأنشطة التشغيلية                   |
|             |           | <b>الأنشطة الإستثمارية</b>                                |
| (١٣٨,٣٠٢)   | (٤٦٦,٠٦٩) | شراء ممتلكات ومعدات                                       |
| (١٣٨,٣٠٢)   | (٤٦٦,٠٦٩) | صافي النقد المستخدم في الأنشطة الإستثمارية                |
|             |           | <b>الأنشطة التمويلية</b>                                  |
| ٢٦,٥٥٨      | (٣١٣,٤٣٥) | البنوك الدائنة                                            |
| ٢٦,٥٥٨      | (٣١٣,٤٣٥) | صافي النقد ( المستخدم في ) / المتوفر من الأنشطة التمويلية |
| (٤٧,٩٧٤)    | ١٣٣,٦٩٥   | صافي التغير في النقد وما في حكمه                          |
| ٨٣,٥١٢      | ٣٥,٥٣٨    | النقد وما في حكمه ١ كانون الثاني                          |
| ٣٥,٥٣٨      | ١٦٩,٢٣٣   | النقد وما في حكمه ٣١ كانون الأول                          |

إن الإيضاحات المرفقة تشكل جزءاً لا يتجزأ من هذه القوائم المالية الموحدة



شركة مصانع الخزف الأردنية المساهمة المحدودة  
إيضاحات حول القوائم المالية المبينة في ٣١/كانون الأول ٢٠٠٧  
(بالدينار الأردني)

١ - التكوين والنشاط

إن شركة مصانع الخزف الأردنية هي شركة مساهمة عامة محدودة («الشركة») مسجلة في سجل الشركات المساهمة العامة المحدودة بتاريخ ٢١ أيلول ١٩٦٦ تحت الرقم (٦٤).  
يتكون رأس مال الشركة المصرح به والمدفوع بالكامل من ٧,٥٠٠,٠٠٠ سهم اسمي متساوي القيمة تبلغ القيمة الاسمية لكل سهم دينار أردني واحد.

يتمثل النشاط الرئيسي الحالي للشركة في صناعة الأدوات الخزفية وسائر الصناعات المشابهة أو المتفرعة عنها أو المتممة لها بما في ذلك صناعة البلاط الصيني، والأدوات الصحية، وإنشاء وتجهيز وإدارة مصنع أو مصانع لإنتاج هذه الأصناف أو الأصناف المشابهة أو المتفرعة عنها وأن تقوم بأعمال الاتجار بها و بعض الغايات الأخرى.

تشتمل القوائم المالية الموحدة على القوائم المالية للشركة والقوائم المالية لشركة معارض الخزف الأردنية للسيراميك والأدوات الصحية كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧ وهي شركة تابعة تمتلك الشركة كامل رأسمالها وينسبة ١٠٠٪، وتمارس نشاطها في المملكة الأردنية الهاشمية وهي مسجلة سنة ٢٠٠٧ تحت رقم (١٤٥٨٢) ومن غاياتها الاستيراد والتصدير، تمثيل الشركات، وكلاء تجاريين. تملك الأموال المنقولة وغير المنقولة لتنفيذ غايات الشركة، إستيراد وتصدير السيراميك والأدوات الصحية ومستلزماتها، فتح معارض لبيع منتجات الشركة.

وفقاً لطريقة صافي حقوق الملكية فإن :

|        |                                             |
|--------|---------------------------------------------|
| ١٥,٠٠٠ | القيمة الدفترية للاستثمار في الشركة التابعة |
| (١٨١)  | حصة الشركة في خسائر الشركة التابعة          |

إن ملخص مجموع الموجودات والمطلوبات والخسائر للشركة التابعة وأهم بنود الموجودات والمطلوبات كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧، كما يلي :-

|        |                           |
|--------|---------------------------|
| ٤٠,٠٢٨ | مجموع الموجودات           |
| ٢٥,٢٠٩ | مجموع المطلوبات           |
| ١٥,٠٠٠ | مجموع حقوق المساهمين      |
| ١٨١    | صافي خسارة الفترة         |
| ١,٦٥٣  | المطلوب من جهات ذات علاقة |

إن مركز عمل الشركة الرئيسي وشركتها التابعة في مدينة الزرقاء. كما في ٣١ كانون الأول ٢٠٠٧، يعمل لدى الشركة حوالي ٣٢٧ موظف (٢٠٠٦: ٤٠١ موظف)

## ٢ - ملخص لأهم السياسات المحاسبية

لقد تم إعداد القوائم المالية الموحدة المرفقة وفقاً لمعايير التقارير المالية الدولية والتفسيرات الصادرة عنها، وعلى أساس مبدأ التكلفة التاريخية، أما الموجودات المالية والمطلوبات المالية فإنها تظهر بالقيمة العادلة. إن السياسات المحاسبية الهامة المتبعة من قبل الشركة هي على النحو الآتي:

### أساس توحيد القوائم المالية

لقد تم إعداد القوائم المالية الموحدة وفقاً لمبدأ التكلفة التاريخية وقد تم تجميعها وذلك بإضافة البنود المتشابهة من الموجودات والمطلوبات وحقوق الملكية والإيرادات والمصاريف. وقد تم استبعاد المعاملات والأرصدة الجوهرية بين الشركة وشركاتها التابعة.

### المبيعات

تتحقق المبيعات عند تسليم البضاعة للعملاء وإصدار الفاتورة وتظهر بالصافي بعد الخصم التجاري أو خصم الكميات.

### المصاريف

تتكون مصاريف البيع والتوزيع بشكل رئيسي من التكاليف المنفقة لتوزيع وبيع منتجات الشركة. ويتم تصنيف المصاريف الأخرى كمصاريف عمومية وإدارية. تتضمن المصاريف الإدارية والعمومية المصاريف المباشرة وغير المباشرة التي لا تتعلق بشكل مباشر بتكاليف الإنتاج وفقاً للمعايير المحاسبية المتعارف عليها. ويتم توزيع المصاريف إذا دعت الحاجة لذلك بين المصاريف العمومية وكلفة المبيعات على أساس ثابت.

### النقد وما في حكمه

يتضمن النقد وما في حكمه، النقد والودائع تحت الطلب والاستثمارات ذات السيولة العالية التي يمكن تسيلها خلال فترة ثلاثة شهور أو أقل.

### البضاعة وقطع الغيار

يتم إظهار البضاعة الجاهزة بسعر الكلفة أو صافي القيمة البيعية، أيهما أقل، ويتم تحديد الكلفة للبضاعة الجاهزة على أساس طريقة المتوسط المرجح والتي تتضمن كلفة المواد والعمالة ونسبة محددة من المصاريف الصناعية غير المباشرة في حين يتم إظهار المواد الخام وقطع الغيار والمواد الأخرى بالتكلفة ويتم تحديد التكلفة على أساس الكلفة الوسطية المتحركة.

### الاستثمارات في الأسهم المتوفرة للبيع

تصنف الاستثمارات في الأوراق المالية وفقاً لنية الشركة لهذه الاستثمارات، وتقيم الاستثمارات في الأسهم المتوفرة للبيع بالقيمة العادلة، ويتم قيد المكاسب أو الخسائر غير المحققة ضمن حقوق المساهمين ويتم تقدير القيمة العادلة للاستثمارات المالية المتداولة بسعر الإغلاق في بورصة عمان.

يتم تخفيض القيمة الجارية لكافة الاستثمارات المتوفرة للبيع بالإنخفاض غير المؤقت في قيمتها في حال إنخفاض القيمة السوقية لها بنسبة ٢٠٪ فأكثر من التكلفة عند الشراء واستمر هذا الإنخفاض لمدة تسعة أشهر فأكثر.

يتم قيد الإيرادات من الاستثمارات في الأسهم المتوفرة للبيع عند الاعلان عن توزيع الأرباح.



#### الممتلكات والمعدات

تظهر الممتلكات والمعدات بالكلفة بعد تنزيل الإستهلاكات المتراكمة. تعتبر مصاريف الإصلاح والصيانة مصاريف إيرادية، ويجري احتساب الإستهلاكات على أساس الحياة العملية المقدرة للممتلكات والمعدات وذلك بإستعمال طريقة القسط الثابت. إن معدلات الإستهلاك للبنود الرئيسية لهذه الموجودات هي على النحو الآتي :

| البيان                    | معدل الإستهلاك السنوي |
|---------------------------|-----------------------|
| المباني والإنشاءات        | ٤ %                   |
| المباني الإدارية          | ٢ %                   |
| السيارات                  | ١٥ %                  |
| الالات والمعدات والأفران  | ٧ - ١٠ %              |
| الروافع والسيارات الرافعة | ٢٠ %                  |
| العربات والسكك الحديدية   | ١٠ %                  |
| شبكة التمديدات الكهربائية | ٣ %                   |
| الآبار وشبكة المياه       | ٧ %                   |
| الأثاث والمفروشات         | ٩ %                   |
| أجهزة الحاسوب             | ١٢ %                  |
| شبكة الصرف الصحي          | ٧ %                   |
| الأجهزة المكتبية          | ٩ %                   |
| العدد والأدوات            | ٢٠ %                  |
| موجودات المعارض           | ٢٠ %                  |

#### مخصص تعويض ترك الخدمة

يتم الاستدراك لتعويضات ترك الخدمة في القوائم المالية وفقاً لأحكام قانون العمل الأردني على أساس الفترة التي أمضاها الموظف في خدمة الشركة.

#### ضريبة الدخل

تخضع الشركة لقانون ضريبة الدخل رقم ٥٧ لعام ١٩٨٥ وتعديلاته اللاحقة والتعليمات الصادرة عن دائرة ضريبة الدخل في المملكة الأردنية الهاشمية، ويتم الاستدراك لها وفقاً لمبدأ الاستحقاق. يتم احتساب مخصص الضريبة على أساس صافي الربح المعدل. وتطبيقاً للمعيار المحاسبي الدولي رقم (١٢) فإنه قد يترتب للشركة موجودات ضريبية مؤجلة ناتجة عن الفروقات المؤقتة بين القيمة المحاسبية والضريبية للموجودات والمطلوبات والمتعلقة بالمخصصات، هذا ولم يتم اظهار تلك الموجودات ضمن القوائم المالية المرفقة حيث أنها غير جوهرية.

#### تحويل العملات الأجنبية

يتم تحويل المعاملات بالعملة الأجنبية الى الدينار الأردني عند إجراء المعاملة، ويتم تحويل الموجودات والمطلوبات المالية بالعملات الأجنبية في تاريخ الميزانية الى الدينار الأردني بالأسعار السائدة في ذلك التاريخ. ان الأرباح والخسائر الناتجة عن التسوية أو تحويل العملات الأجنبية يتم ادراجها ضمن قائمة الدخل.





## ٧ - الاستثمارات في الأسهم المتوفرة للبيع

يتمثل هذا البند في قيمة استثمار الشركة في أسهم الشركة العامة للتعددين المساهمة العامة المحدودة بعدد ١٥,٠٠٠ سهم ، حيث بلغت القيمة العادلة لهذه الأسهم بتاريخ القوائم المالية ١٢٩,٠٥٠ دينار مضافاً إليها ٢٠٠٠ دينار قيمة استثمار في إنشاء شركة الجبس.

## ٨ - الممتلكات والمعدات

| ١ كانون الثاني             | الاضافات   | الإستبدادات | التحويلات | ٣١ كانون الأول |
|----------------------------|------------|-------------|-----------|----------------|
| الكلفة:                    |            |             |           |                |
| أراضي                      | ١٠٨,٩٠١    | -           | -         | ١٠٨,٩٠١        |
| مباني وانشاءات             | ٤,٤٧٤,٧١٧  | -           | -         | ٤,٤٧٤,٩٤٩      |
| مباني إدارية               | ٣٧٢,٧٧٠    | -           | -         | ٣٧٢,٧٧٠        |
| سيارات                     | ٢٧٢,٨٦٣    | -           | -         | ٢٧٢,٨٦٣        |
| آلات ومعدات وأفران         | ١٦,٧٢٤,٣٢٢ | -           | -         | ١٦,٩٦١,٨١٩     |
| روافع وسيارات رافعة        | ٢٤٧,٨١٦    | -           | -         | ٢٤٧,٨١٦        |
| عربات وسكك حديدية          | ٢١٤,١٦٩    | -           | -         | ٢١٤,١٦٩        |
| شبكة التمديدات الكهربائية  | ٢٩٣,٨٤١    | -           | -         | ٢٩٣,٨٤١        |
| آبار وشبكة مياه            | ٤٦,٤٤٨     | -           | -         | ٤٦,٤٤٨         |
| أثاث ومفروشات              | ٨٢,٤٠٣     | -           | -         | ٨٢,٤٠٣         |
| أجهزة حاسوب                | ١٣٦,٣١٠    | -           | -         | ١٣٦,٣١٠        |
| شبكة الصرف الصحي           | ٥٥,٦٥٨     | -           | -         | ٥٥,٦٥٨         |
| أجهزة مكتبية               | ٤٢,٦٩٥     | -           | -         | ٤٢,٦٩٥         |
| عدد و أدوات                | ١,٧٢٧,٥٨٢  | -           | -         | ١,٨٨٧,٨٩٤      |
| موجودات معارض              | ٢١٦,٣٤٦    | -           | -         | ٢١٦,٦٨٧        |
| أعمال رأسمالية قيد الانشاء | ١,٠٠٠      | -           | -         | ١,٠٠٠          |
| مجموع الكلفة               | ٢٥,٠١٧,٦٤١ | -           | -         | ٢٥,٤٨٣,٧١٠     |

| الاستهلاكات:                           | ١ كانون الثاني | الاضافات | الإستيعادات | ٣١ كانون الأول |
|----------------------------------------|----------------|----------|-------------|----------------|
| مباني وانشاءات                         | ٢,٦١٦,١٧١      | ١٢٢,٠٨١  | -           | ٢,٧٣٨,٢٥٢      |
| مباني إدارية                           | ١٢٧,٥١٨        | ٦,٩٦٩    | -           | ١٣٤,٤٨٧        |
| سيارات                                 | ٢٦٦,٠٧٨        | ٢,٥٢٧    | -           | ٢٦٨,٦٠٥        |
| آلات ومعدات وأفران                     | ١٢,٦٣٤,٨٨٨     | ٤٧٥,٦٢٣  | -           | ١٣,١١٠,٥١١     |
| روافع وسيارات رافعة                    | ٢١٤,٩٦٥        | ٢١,٧٩٣   | -           | ٢٣٦,٧٥٨        |
| عربات وسكك حديدية                      | ٢١٤,١٦٨        | -        | -           | ٢١٤,١٦٨        |
| شبكة اتصالات كهربائية                  | ١٥٧,٦١٦        | ٨,٨١٥    | -           | ١٦٦,٤٣١        |
| آبار وشبكة مياه                        | ٤٤,٣٤٥         | ٢,١٠١    | -           | ٤٦,٤٤٦         |
| أثاث ومفروشات                          | ٧٣,٦٥٦         | ٢,٦٥٧    | -           | ٧٦,٣١٣         |
| أجهزة حاسوب                            | ٩٢,٥٢٠         | ١١,٣٢٨   | -           | ١٠٣,٨٤٨        |
| شبكة اتصالات صحي                       | ٣٧,٢٣٩         | ٣,٦٣٩    | -           | ٤٠,٨٧٨         |
| أجهزة مكتبية                           | ٣٥,٩٠٩         | ١,٥٩١    | -           | ٣٧,٥٠٠         |
| عدد و أدوات                            | ١,٣٦٤,٠٠٥      | ٨٣,١٦٨   | -           | ١,٤٤٧,١٧٣      |
| موجودات معارض                          | ١٢٨,٨٩٤        | ٣٨,٥٤٧   | -           | ١٥٧,٤٤١        |
| مجموع الاستهلاكات                      | ١٨,٠٠٧,٩٧٢     | ٧٧٠,٨٣٩  | -           | ١٨,٧٧٨,٨١١     |
| القيمة الدفترية الصافية ١ كانون الثاني | ٧,٠٠٩,٦٦٩      |          |             |                |
| القيمة الدفترية الصافية ٣١ كانون الأول |                |          |             | ٦,٧٠٤,٨٩٩      |

#### ٩- البنوك الدائنة

يتمثل هذا البند بقيمة التسهيلات البنكية الممنوحة للشركة من البنك العربي وبنك الاسكان للتجارة والتمويل والبنك التجاري الدولي على شكل جاري مدين بسقف ١٠٠,٠٠٠ و ٩٠٠,٠٠٠ و ١٠٠,٠٠٠ دينار أردني على التوالي. وبفائدة سنوية قدرها ٦,٥ ٪ و ٧,٥ ٪ و ٨ ٪ على التوالي وعمولة سنوية قدرها ١ ٪ ولا شيء و ١ ٪ على التوالي. إن هذه التسهيلات هي بضمان الشركة إضافة إلى رهن على أرض الشركة والمباني المقامة عليها.

#### ١٠- المصاريف المستحقة والمطلوبات الأخرى

| ٢٠٠٦    | ٢٠٠٧    | مصاريف مستحقة                              |
|---------|---------|--------------------------------------------|
| ١٠٩,٢٩٧ | ٧٨,٧٥٣  | أمانات ضريبة الدخل والضمان الاجتماعي وأخرى |
| ٢٨,٢٢٤  | ١٩,٠١٦  | أمانات ضريبة المبيعات                      |
| ٦٠,٩٥٣  | ٩٠,٩٦٨  | أمانات المساهمين                           |
| ٣٤٦,٨٤٦ | ٣٣١,٣٨٨ | ضريبة الدخل - ايضاح ١٢                     |
| ٩,٤٨٤   | ٦,٢١٣   | مخصص تعويض ترك الخدمة                      |
| ٣٤,٧٣٩  | ٣٨,٤٤٧  | بدل اجازات سنوية مستحقة                    |
| ٣٣,٠٧٢  | ٢٨,٤٩٨  |                                            |
| ٦٢٢,٦١٥ | ٥٩٣,٢٨٣ |                                            |



## ١١- الاحتياطيّات والأرباح المقترح توزيعها على المساهمين

## الاحتياطي الاجباري:

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة ، تقوم الشركة بتكوين احتياطي اجباري بنسبة ١٠ بالمئة من الربح الصافي حتى يبلغ هذا الاحتياطي ربع رأسمال الشركة ويجوز الاستمرار في اقتطاع هذه النسبة بموافقة الهيئة العامة للشركة إلى أن يبلغ هذا الاحتياطي ما يعادل مقدار رأسمال الشركة المصرح به وقد قررت الهيئة العامة عدم الإقتطاع لهذا العام . إن هذا الاحتياطي غير قابل للتوزيع كأنصبة أرباح على المساهمين.

## الاحتياطي الاختياري

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة ، فإنه يجوز للشركة أن تقوم بتكوين احتياطي اختياري بما لا يزيد على ٢٠ بالمئة من الربح الصافي . وقد قرر مجلس الإدارة عدم اقتطاع أي نسبة للاحتياطي الاختياري خلال العام من الربح الصافي . أن هذا الاحتياطي قابل للتوزيع كأنصبة أرباح على المساهمين بعد موافقة الهيئة العامة للشركة على ذلك.

## الاحتياطي الخاص

تمشياً مع متطلبات قانون الشركات في المملكة الأردنية الهاشمية والنظام الأساسي للشركة ، فإنه يجوز للشركة أن تقوم بتكوين احتياطي خاص بما لا يزيد على ٢٠ بالمئة من الربح الصافي بناءً على اقتراح مجلس إدارتها . وقد قرر مجلس الإدارة عدم اقتطاع أي نسبة للاحتياطي الخاص خلال العام من الربح الصافي . إن هذا الإحتياطي هو لأغراض التوسع وتقوية مركز الشركة المالي وهو قابل للتوزيع كأنصبة أرباح على المساهمين بعد موافقة الهيئة العامة للشركة على ذلك.

## ١٢ - ضريبة الدخل

ان حركة ضريبة الدخل هي كما يلي

| ٢٠٠٦     | ٢٠٠٧    |
|----------|---------|
| ٣١,٥١٠   | ٩,٤٨٤   |
| (٢٢,٠٢٦) | (٣,٢٧١) |
| ٩,٤٨٤    | ٦,٢١٣   |

الرصيد في ١ كانون الثاني

المسدد خلال السنة

الرصيد في ٣١ كانون الأول

## ١٣ - المعاملات مع جهات ذات علاقة

قامت الشركة خلال السنة بقيد المكافآت والبدلات والمزايا التالية لصالح أعضاء مجلس الإدارة والمدير العام:

| ٢٠٠٦   | ٢٠٠٧   |
|--------|--------|
| ٤٥,٠٠٠ | ٤٣,٠٠٠ |
| ٣٨,٩٤٠ | ٣٧,٣٤٠ |

صرف بدل تنقلات لأعضاء مجلس الإدارة

الرواتب والعلاوات والمكافآت التي تقاضاها المدير العام

١٤ - المبيعات

| ٢٠٠٦             | ٢٠٠٧             | ٢٠٠٧                         | ٢٠٠٦                 |                |
|------------------|------------------|------------------------------|----------------------|----------------|
| المجموع          | المجموع          | مصنع انتاج<br>الأدوات الصحية | مصنع انتاج<br>البلاط |                |
| ٦,٢٤٦,٢٢٧        | ٦,١٦٠,٨١٧        | ٢,٠٢٦,٥٠٤                    | ٤,١٣٤,٣١٣            | مبيعات محلية   |
| ١,٢٢٠,٣٧١        | ٧٤٨,٠٨٣          | ٢٠٩,٩١٤                      | ٥٣٨,١٦٩              | مبيعات تصديرية |
| <u>٧,٥٦٦,٥٩٨</u> | <u>٦,٩٠٨,٩٠٠</u> | <u>٢,٢٣٦,٤١٨</u>             | <u>٤,٦٧٢,٤٨٢</u>     |                |

١٥ - تكلفة المبيعات

| ٢٠٠٦             | ٢٠٠٧             | ٢٠٠٧                         | ٢٠٠٦                 |                                  |
|------------------|------------------|------------------------------|----------------------|----------------------------------|
| المجموع          | المجموع          | مصنع انتاج<br>الأدوات الصحية | مصنع انتاج<br>البلاط |                                  |
| ٢,٠٦٧,٨٢٣        | ١,٥٨١,٣٧٣        | ٥٢٤,٢١١                      | ١,٠٥٧,١٦٢            | كلفة المواد المستخدمة في الانتاج |
| ٦٥٣,٧٦٨          | ٥٦٨,٩١٨          | ٢٤٩,٦٨٣                      | ٣١٩,٢٣٥              | رواتب واجور وملحقاتها            |
|                  |                  |                              |                      | المصاريف الصناعية:               |
| ٦٧١,٣٥٢          | ٤٧٠,٣٩١          | ٢٢,٩٩٥                       | ٤٤٧,٣٩٦              | استهلاكات                        |
| ٣٩٨,٤١٨          | ٣٢٠,١٢٨          | ٩٥,٤٦٦                       | ٢٢٤,٦٦٢              | كهرباء ومياه                     |
| ٣٦٠,٩٠٤          | ١٨٤,٣٣٥          | ٤٠,٦١٥                       | ١٤٣,٧٢٠              | صيانة وقطع الغيار                |
| ٢,٦٨٤,٣٢١        | ٢,٢١٦,٩٣٦        | ٥٢٢,٩٩٢                      | ١,٦٩٣,٩٣٤            | وقود ومحروقات                    |
| ٧٤,٧٣٨           | ٦٦,٤٣٢           | ٦٦,٤٣٢                       | -                    | مصاريف الجبص                     |
|                  |                  |                              |                      | مصاريف الخدمات المساعدة-         |
| ١,٠٠٣,٧٤٨        | ٩٢٢,٨٩١          | ٣٧٥,٧٦٩                      | ٥٤٧,١٢٢              | ايضاح ١٦                         |
| <u>٧,٩١٥,٠٧٢</u> | <u>٦,٣٣١,٣٩٥</u> | <u>١,٨٩٨,١٦٣</u>             | <u>٤,٤٣٣,٢٣١</u>     | تكلفة الانتاج                    |
| ٧٣,٠٤٧           | ٩٣,٥٤٧           | ٤٧,١٨٠                       | ٤٦,٣٦٧               | بضاعة تحت التشغيل اول السنة      |
| (٩٣,٥٤٧)         | (٧٣,٨٠٦)         | (٤٧,١٨٠)                     | (٢٦,٦٢٦)             | بضاعة تحت التشغيل اخر السنة      |
| <u>٧,٨٩٤,٥٧٢</u> | <u>٦,٣٥١,١٣٥</u> | <u>١,٨٩٨,١٦٣</u>             | <u>٤,٤٥٢,٩٧٢</u>     | تكلفة البضاعة المصنعة            |
| ٢,٦٤٠,١١٤        | ٢,٠٨٨,٤٨٣        | ٤٢٩,٩٠٧                      | ١,٦٥٨,٥٧٥            | بضاعة جاهزة اول السنة            |
| (٢,٠٨٨,٤٨٢)      | (١,١١١,٨٧٠)      | (٢٨٦,٣٩٦)                    | (٨٢٥,٤٧٤)            | بضاعة جاهزة اخر السنة            |
| <u>٨,٤٤٦,٢٠٤</u> | <u>٧,٣٢٧,٧٤٧</u> | <u>٢,٠٤١,٦٧٤</u>             | <u>٥,٢٨٦,٠٧٣</u>     |                                  |



١٦ - مصاريف الخدمات المساعدة

| ٢٠٠٦             | ٢٠٠٧           |                       |
|------------------|----------------|-----------------------|
| ٢٩٠,٠٤٢          | ٣٦٢,٧٤٣        | رواتب واجور وملحقاتها |
| ٧٢,٥٧٦           | ٣٥,٨١١         | صيانة                 |
| ٢٧٩,٢٠٢          | ٢٤٦,٨١٧        | استهلاكات             |
| ٣٣,٩٧١           | ٣٤,٤٢١         | مفر وتنقلات           |
| ٣٣,٤٣٢           | ٢٦,١٣٩         | وقود ومحروقات         |
| ٢٩,٣٠٧           | ٣٩,٥٦٣         | اجور نقل وتحميل       |
| ١٠٤,٠٥٦          | ١٠٧,٠٧٢        | تأمين                 |
| ٦١,١٦٢           | ٧٠,٣٢٥         | متفرقة                |
| <u>١,٠٠٣,٧٤٨</u> | <u>٩٢٢,٨٩١</u> |                       |

١٧ - المصاريف البيعية والتسويقية

| ٢٠٠٦           | ٢٠٠٧           |                       |
|----------------|----------------|-----------------------|
| ٤٥,٨٥٣         | ٣٤,٣٣٣         | رواتب واجور وملحقاتها |
| ٣٠,٨٣٣         | ٣١,٠٧٣         | استهلاكات             |
| ٢٥,٣٢٤         | ٢٤,١٦٥         | ايجارات               |
| ٣٤,٣١٠         | ٧,٣١٠          | مصاريف معارض          |
| ١,٤٥١          | ١,٥٥٦          | برق وبريد وهاتف       |
| ٢٤,٢٥٢         | ١٦,٨٠٥         | تعبئة وتغليف          |
| ١,٨١١          | ٣,٨٢٣          | مفر وتنقلات           |
| ٨,٢٨٥          | ٤,١١٥          | مصاريف اعتمادات تصدير |
| ٤٦,٧١٦         | ٣١,١٢٦         | متفرقة                |
| <u>٢١٨,٨٣٥</u> | <u>١٥٤,٣٠٦</u> |                       |

١٨ - المصاريف الادارية والعمومية

| ٢٠٠٦           | ٢٠٠٧           |                               |
|----------------|----------------|-------------------------------|
| ١٤٣,٩٢١        | ١٤٢,٣٥٠        | رواتب واجور وملحقاتها         |
| ٢٨,١٦١         | ٢٢,٥٥٤         | إستهلاكات                     |
| ١٠,٢٤٣         | ٩,٤٠٥          | تأمين                         |
| ٤٥,٠٠٠         | ٤٣,٠٠٠         | بدل تنقلات اعضاء مجلس الادارة |
| ٢٣,٦٠٣         | ١٨,٩٥٥         | صيانة                         |
| ١٤,٢١٨         | ١٠,٤٣٢         | بريد وبرق وهاتف               |
| ٢٩,٥٩٧         | ٣٠,٤٩٨         | رسوم ورخص واشتراكات           |
| ١٠,٠٦٩         | ١,٦٠١          | دعاية واعلان                  |
| ١٠,٥١٠         | ١٠,٤٨٤         | أتعاب مهنية                   |
| ٤,١١٩          | ٥,٥١٤          | قرطاسية ومطبوعات              |
| ٦,٤٨٤          | ١٦,٣٣١         | متفرقة                        |
| <u>٣٢٥,٩٢٥</u> | <u>٣١١,١٢٤</u> |                               |

١٩ - الإيرادات الاخرى

| ٢٠٠٦          | ٢٠٠٧          |                               |
|---------------|---------------|-------------------------------|
| ٥٧,٧٧٩        | ٦٦,٨٥٨        | مبيعات مواد خام               |
| ٣,٧٥٠         | ١,٥٠٠         | إيراد إستثمارات في أسهم شركات |
| (٢,٧٨٥)       | ٨٨٥           | متفرقة                        |
| <u>٥٨,٧٤٤</u> | <u>٦٩,٢٤٣</u> |                               |

٢٠ - المعاملات المهمة مع عملاء / موردين رئيسيين

بلغت مبيعات الشركة الى عملاء خلال السنة مبلغ وقدره ٦.١٩٦,١٨٧ دينار اردني والتي تمثل ما نسبته ٩٠٪ من مبيعات الشركة.

يتم توريد الوقود والمحروقات لمصانع الشركة والبالغة قيمتها (٢,٠٩٠,٦٨٥) دينار أردني (٢٠٠٦): ٢,٧٣٠,٧١٣ دينار أردني) من قبل مورد رئيس لهذه الغاية هو شركة المصفاة والبتروال الأردنية.

٢١ - المعاملات غير النقدية

إن المعاملات غير النقدية تتكون من الآتي:

| ٢٠٠٦   | ٢٠٠٧     |                          |
|--------|----------|--------------------------|
| ١٥,٧٥٠ | (٢٢,٩٥٠) | التغير في القيمة العادلة |



## ٢٢ - الالتزامات المحتملة

يوجد على الشركة كما في ٣١ كانون الأول الالتزامات المحتملة التالية:

| ٢٠٠٦   | ٢٠٠٧   |                  |
|--------|--------|------------------|
| ٩٥,٤٨٣ | ٤٦,٩٤٤ | اعتمادات مستندية |

## ٢٣ - القيمة العادلة

إن القيمة العادلة للموجودات والمطلوبات المالية للشركة تقارب قيمتها الدفترية وذلك لاستحقاقها خلال سنة من تاريخ القوائم المالية.

## ٢٤ - إدارة المخاطر

تشمل المخاطر التي يمكن ان تتعرض لها الشركة على مخاطر أسعار الفائدة، والأثمان، وتقلبات العملات والتي يتم ادارتها من قبل الشركة كما يلي:

### مخاطر اسعار الفائدة :

أن الأدوات المالية في الميزانية العمومية غير خاضعة لمخاطر اسعار الفوائد بإستثناء البنوك الدائنة والتي تتغير أسعار فوائدها طبقاً للأسعار المائدة في السوق.

### مخاطر الأثمان :

تحتفظ الشركة بأرصدها النقدية لدى مؤسسات مالية ذات ملاءة جيدة .

### مخاطر تقلبات العملات :

أن معظم معاملات الشركة هي بالدينار الأردني والدولار الأمريكي ، ان سعر صرف الدينار مربوط بسعر صرف ثابت مع الدولار الأمريكي ( ١/٤١ دولار لكل دينار أردني) .

## ٢٥ - المصادقة على القوائم المالية:

تم المصادقة على القوائم المالية من قبل مجلس إدارة الشركة بتاريخ ٩ آذار ٢٠٠٨ وتمت الموافقة على نشرها وتتطلب هذه القوائم المالية موافقة هيئة العامة للمساهمين.

## ٢٦ - أرقام المقارنه.

تم إعادة تبويب وتصنيف بعض أرقام سنة ٢٠٠٦ لتتفق مع العرض لسنة ٢٠٠٧ .